

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПРОТИВ *АПАРТЕИДА***

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 22А (А/38/22/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПРОТИВ *АПАРТЕИДА***

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 22А (A/38/22/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1985

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

В настоящем документе содержится специальный доклад, представленный Специальным комитетом против апартеида Генеральной Ассамблее. Он был ранее распространен под условным обозначением A/38/22/Add. 1-S/16101/Add. 1.

Подлинный текст на английском языке

31 октября 1983 года

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	I
II. ВОЕННОЕ И ЯДЕРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	8 - 21	3
III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	22 - 25	6
IV. СПОРТИВНЫЕ, КУЛЬТУРНЫЕ И ДРУГИЕ СВЯЗИ ..	26 - 30	6
V. СОТРУДНИЧЕСТВО С БАНТУСТАНАМИ	31 - 32	7
VI. ПРОЧИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СОБЫТИЯ	33 - 35	7
VII. ВЫВОДЫ	36 - 41	8

СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

12 сентября 1983 года

Сэр,

Имею честь препроводить настоящим специальный доклад Специального комитета против апартеида о недавних событиях, касающихся отношений между Израилем и Южной Африкой, единодушно принятый Специальным комитетом против апартеида 12 сентября 1983 года.

Настоящий специальный доклад представлен Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюции Генеральной Ассамблеи 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 37/69 F от 9 декабря 1982 года.

Примите, сэр, уверения в моем весьма высоком уважении.

Удджав Део БХАТТ
исполняющий обязанности
Председателя Специального
комитета против апартеида

Его Превосходительству
г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Вопреки неоднократным призывам и требованиям Генеральной Ассамблеи правительство Израиля неуклонно расширяет свое сотрудничество с режимом апартеида Южной Африки. В своем докладе тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Специальный комитет счел необходимым обратить особое внимание на развитие и значение такого сотрудничества, которое он охарактеризовал как "фактический союз" и "серьезный вызов Организации Объединенных Наций" 1/.
2. В резолюции 37/69 F от 9 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея вновь решительно осудила продолжающееся и расширяющееся сотрудничество Израиля с расистским режимом Южной Африки, особенно в военной и ядерной областях. Она предложила Специальному комитету как можно шире распространять информацию о связях между Израилем и Южной Африкой, постоянно держать данный вопрос в поле зрения и представлять соответствующие доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.
3. В прошедшем году Специальный комитет уделял этому вопросу особое внимание. Он организовал в сотрудничестве с Организацией солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА), Организацией африканского профсоюзного единства (ОАПЕ) и Всемирным Советом Мира (ВСМ) Международную конференцию по вопросу о союзе между Южной Африкой и Израилем, которая проходила в Вене с 11 по 13 июля 1983 года 2/. Конференция, в работе которой приняли участие представители различных органов Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран, Организации африканского единства (ОАЕ), правительств, межправительственных и неправительственных организаций и отдельные эксперты, позволила обобщить и проанализировать имеющуюся информацию о сотрудничестве между Израилем и Южной Африкой, особенно в военной и ядерной областях, и сформулировать предложения для принятия более эффективных мер по обеспечению прекращения такого сотрудничества. Она приняла Декларацию, которую Специальный комитет препроводил для рассмотрения Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности (A/38/311-S/15883, приложение; см. также A/AC.115/L.595).
4. В этот же период международное сообщество продолжало обращаться к Израилю с призывом положить конец его сотрудничеству с расистским режимом Южной Африки. Седьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Дели с 7 по 12 марта 1983 года, выразила серьезную обеспокоенность по поводу сотрудничества западных государств и Израиля с режимом апартеида в ядерной области (см. A/38/132-S/15675 и Corr.1 и 2, приложение, раздел 1, пункт 53).

5. Ассамблея глав государств и правительств ОАЕ, девятнадцатая очередная сессия которой проходила в Аддис-Абебе с 6 по 11 июня 1983 года, осудила "политику некоторых западных стран и Израиля, а также транснациональных корпораций, которые продолжают поддерживать или укреплять сотрудничество с режимом Претории в экономической, военной и ядерной областях" (A/38/312, приложение, AHG/Res.112, пункт 10). Она также осудила агрессивный стовор между режимами Израиля и Южной Африки, "направленный против африканского и арабского народов" (там же, AHG/Res. 108, пункт 9).

6. В Декларации, принятой на второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, проходившей в Женеве с 1 по 12 августа 1983 года, указывалось:

"Конференция осуждает любую форму сотрудничества с Южной Африкой, прежде всего существующие и расширяющиеся связи между Израилем и расистским режимом Южной Африки, особенно в экономической и военной областях, а также порицает и предупреждает об опасности сотрудничества между ними в ядерной области; она выражает особое сожаление по поводу расширения и активизации этих отношений в период, когда международное сообщество предпринимает все усилия для достижения полной изоляции расистского режима Южной Африки; Конференция рассматривает это сотрудничество как акт целенаправленного выбора и враждебное действие по отношению к угнетенному народу Южной Африки, а также как акт, идущий вразрез с резолюциями Организации Объединенных Наций и усилиями сообщества наций по обеспечению свободы и мира в южной части Африки; Конференция также с обеспокоенностью отмечает клеветническую пропаганду, развязанную Израилем против Организации Объединенных Наций и правительств, которые решительно выступают против апартеида" 3/.

7. Однако правительство Израиля упорно продолжает проводить свою политику. Оно развязало зловую и клеветническую кампанию против Международной конференции в Вене и продолжало расширять свое сотрудничество с режимом апартеида.

II. ВОЕННОЕ И ЯДЕРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

8. Имеются многочисленные факты, свидетельствующие о наличии широкого сотрудничества между Израилем и Южной Африкой в военной и ядерной областях, несмотря на неоднократные опровержения этого правительством Израиля. Средства массовой информации западных стран, Израиля и Южной Африки продолжают публиковать сообщения о таком сотрудничестве.

9. Газета "Стар" (Йоханнесбург) со ссылкой на "Джейнс уэпонс системс" сообщила 9 ноября 1982 года, что Южная Африка и Тайвань входят в число крупнейших импортеров израильского оружия. В дополнение к трем быстроходным катерам класса МОД, уже находящимся на вооружении южноафриканских военно-морских сил и импортированным из Израиля в 1978 году, в Южной Африке было построено четыре таких катера и планируется спустить на воду еще десять катеров. Эти суда вооружены ракетами "Скорпион", двумя 76-мм орудиями и несколькими пулеметами. Кроме того, они оснащены системой полного электронного управления огнем.

10. В сообщении указывалось также, что противокорабельная ракета "Скорпион", которую, как заявляет Южная Африка, она создала самостоятельно, является вариантом израильской ракеты "Габриэль-2", а 127-мм артиллерийская ракетная система, которая также была создана в Южной Африке, напоминает тайваньскую систему "Синг-фенг". Имеются подтверждения того, что, несмотря на заявления Южной Африки о самостоятельной разработке и создании систем оружия, эти виды вооружений были созданы в результате совместного проекта с участием Израиля, Тайваня и Южной Африки.

11. 21 января 1983 года издание "Интерфокус" (Нью-Йорк) со ссылкой на "Нейшн" сообщило, что в период с 1970 по 1979 год на Южную Африку приходилось 35 процентов израильского экспорта оружия. Ссылаясь на Международный институт стратегических исследований, оно указало, что израильские военные поставки в Южную Африку включали быстроходные ракетные катера, реактивные истребители (с двигателями компании "Дженерал электрик"), танки, противотанковые вертолеты и электронные заградительные системы, применяемые против намибийских борцов за свободу.

12. 21 февраля 1983 года издание "Мерип репортс" (Нью-Йорк) сообщило, что в рамках израильского сотрудничества с Южной Африкой осуществляются не только военные поставки, но и передача израильской технологии и научного опыта в обмен на южноафриканское сырье, включая уголь, сталь и уран. Израильская фирма "Тадиран" и южноафриканская компания "Консолидейтед пауэр" образовали крупный электронный картель, специализирующийся на военной электронике и вычислительной технике.

13. 28 января 1983 года в газете "Нью-Йорк таймс" сообщалось, что "фактически ведется широкое техническое сотрудничество между Южной Африкой и Израилем в военной области и по вопросам разведки".

14. Издание "Миддл Ист" (Лондон) сообщило в мае 1983 года, что Израиль оказал содействие созданию компании "Саус Эффрикен армс корпорейшн" (АРМСКОР). Сотрудничество между двумя странами охватывает и сферу экспорта оружия.

15. В июне 1983 года в журнале "Эффрикен афферс" (Лондон) старший научный сотрудник Иерусалимского еврейского университета Наоми Чазан писала, что наиболее интересным аспектом отношений между Израилем и Южной Африкой является военно-стратегическая связь. Она сослалась на сотрудничество в области действий по подавлению мятежных выступлений и совместной подготовки.

16. В качестве последнего факта, указывающего на наличие израильско-южноафриканского сотрудничества, можно привести беспилотный разведывательный самолет или "телеуправляемый самолет", сбитый Мозамбиком 23 мая 1983 года. По мнению военных специалистов, "беспилотный самолет" был либо разработан, либо создан Израилем. Как считается, возможности этого беспилотного самолета представляют большую ценность для расистского режима Южной Африки в его кампании против национально-освободительного движения Южной Африки, а также в его актах агрессии против независимых африканских государств. "Крисчен сайенс монитор" привела высказывание "одного известного наблюдателя" о том, что "без сомнения, ведется обмен технологией" между Израилем и Южной Африкой 4/.

17. Причастность Израиля к кампании расистского режима Южной Африки против независимых африканских государств становится предметом обеспокоенности Африки, Организации Объединенных Наций и даже некоторых граждан Израиля. Профессор Бенжамин Бейт-Халлахми из университета Хайфы (Израиль) писал в "Нью-Йорк таймс", что израильские военные советники ведут подготовку сил Национального союза за полную независимость Анголы (ЮНИТА) в Намибии. Он заявил:

"В Южной Африке, например, Израиль принимает активное участие в защите того, что Вашингтон рассматривает в качестве "стратегического передового поста", при участии и содействии Соединенных Штатов. В данном случае помощь Израиля имеет особую важность, поскольку, хотя Соединенные Штаты всецело поддерживают сохранение режима Южной Африки, Вашингтон считает, что возможность для открытой поддержки, которую он может оказать Южной Африке, серьезно ограничиваются ввиду мирового общественного мнения" 5/.

18. 21 февраля 1983 года луандское радио сообщило, что Израиль и Южная Африка занимаются подготовкой вооруженных бандитов с целью засылки их на территорию Анголы. По сообщениям, израильтяне орудуют бок о бок с силами режима апартеида в северной части Намибии.

19. Десять членов Южноафриканской ассоциации парашютистов во главе с генерал-майором М.Ж. дю Плесси были приглашены для участия в международном конгрессе парашютистов, проходившем в Израиле в марте 1983 года. В число южноафриканских делегатов входили командир первого парашютно-десантного батальона полковник Энтон Ван Граан, полковник Генри Фрейзер и командир третьего парашютно-десантного батальона майор Джерри Стейн б/.

20. В мае 1983 года издание "Миддл Ист" (Лондон) сообщило, что в начале 1981 года в Южную Африку прибыли израильские инженеры для начала работ по созданию первой ядерной подводной лодки Южной Африки.

21. В докладе Международной конференции по вопросу о союзе между Южной Африкой и Израилем указывалось, что со времени поступления сообщений в августе 1977 года о планах Южной Африки взорвать ядерное устройство в пустыне Калахари в Намибии накопились многочисленные доказательства, включая заявления высоких официальных лиц в Израиле и Соединенных Штатах Америки, наличия тесного сотрудничества между Израилем и Южной Африкой в ядерной области (A/АС.II5/L.595, пункт 20).

III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

22. Регулярный обмен визитами между министрами финансов и экономики Израиля и Южной Африки расширил экономические связи между этими странами. В начале 1983 года Южную Африку посетил израильский министр финансов Йорам Аридор. По сообщениям, он добивался увеличения южноафриканского кредита на импорт готовых изделий и угля из Южной Африки и уменьшения таможенных пошлин на израильские товары.

23. В результате этого визита израильский и южноафриканский министры финансов подписали 3 марта 1983 года соглашение, направленное на укрепление торговых и инвестиционных связей между двумя странами. Как указал министр финансов Южной Африки, это соглашение охватывает предыдущие проекты, а также проекты, которые будут осуществляться в будущем. Оно предусматривает более свободный поток валюты между двумя странами, открытые каналы коммерческого кредита и сотрудничество в исследованиях в области сельского хозяйства и техники.

24. Объем экспорта Израиля в Южную Африку вырос с 80,75 млн. долл. США в 1980 году до 102,93 млн. долл. США в 1981 году, между тем израильский импорт из Южной Африки сократился со 134,43 млн. долл. США в 1980 году до 103,17 млн. долл. США в 1981 году. Эти данные не включают военные закупки, нефть, золото и алмазы.

25. По сообщениям, был создан консорциум трех израильских и южноафриканских компаний по производству фильтров для южноафриканской автомобильной промышленности: "Каапвалл индастриз", "ХАС технолоджис" и "А.Л. Фильтер оф Израиль", при этом последняя будет предоставлять технический опыт Южной Африке 7/.

IV. СПОРТИВНЫЕ, КУЛЬТУРНЫЕ И ДРУГИЕ СВЯЗИ

26. Продолжалось сотрудничество между Израилем и Южной Африкой в культурной, учебной, научной, спортивной и других областях.

27. Южноафриканское общество института естественных наук им. Вейцмана активно содействует развитию культурного и научного сотрудничества между двумя странами. Оно организовало поездку девяти южноафриканских аспирантов в области естественных наук из четырех университетов для работы во время каникул в качестве ассистентов ученых в израильском институте им. Вейцмана 8/.

28. Главный научный работник израильского министерства здравоохранения профессор Давид Данон по приглашению Южноафриканского совета медицинских исследований посетил Южную Африку для изучения возможности начала совместных проектов в области медицинских исследований 9/.

29. В марте 1983 года израильский музыкант Иехорам Гаон совершил турне по Южной Африке 10/.

30. В реестре спортивных контактов с Южной Африкой, опубликованном Специальным комитетом в апреле 1983 года, приводятся имена следующих израильских спортсменов, которые участвовали в соревнованиях в Южной Африке во второй половине 1982 года: Лимор Фридман, Т.Фришер, Джонни Мойал, Шахар Перкисс, Е. Синай.

У. СОТРУДНИЧЕСТВО С БАНТУСТАНАМИ

31. В марте 1983 года Израиль посетил Леннокс Себе, президент так называемого независимого государства Сискей. Сообщения в печати указывают на то, что он заключил ряд военных соглашений с Израилем и что в качестве жеста доброй воли Израиль продал Сискею самолет по номинальной стоимости 11/. Израильское радио со ссылкой на "политические источники" в Израиле указал, что Израиль подписал соглашение о продаже оружия Сискею. Министерство иностранных дел Израйля опровергло это сообщение 12/.

32. Министр по вопросам образования и использования рабочей силы бантустана Бопутатсвана посетил Израиль в мае 1983 года и встретился с израильским министром образования Зевумом Хаммером. В израильской печати широко публиковались приглашения на работу, в том числе в качестве директора новой телевизионной службы, которая откроется в Бопутатсване в 1985 году. Сообщалось, что израильские специалисты разработают основной план работы этой службы, подготовят персонал, программы и предоставят техническое содействие. Израильское учебное телевидение будет играть важную роль в создании и управлении учебной телевизионной службы Бопутатсваны. С израильской стороны в осуществлении этого проекта принимает участие главный управляющий израильским учебным телевидением Иаков Лобербаум, являющийся также профессором в области коммуникаций университета им. Бар-Илана, который поддерживает тесные связи с университетом Бопутатсваны 13/.

VI. ПРОЧИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СОБЫТИЯ

33. Бывший израильский премьер-министр Ицхак Рабин посетил Южную Африку в октябре 1982 года и нанес визит доброй воли южноафриканскому министру иностранных дел Р.Ф. Бота. Он посетил страну по приглашению южноафриканской организации "Объединенный израильский призыв" 14/.

34. Генерал Шломо Газит, бывший глава израильской военной разведки и нынешний ректор университета им. Бен Гуриона, посетил Южную Африку в июне 1983 года и выступил с рядом заявлений относительно израильских методов борьбы с палестинцами 15/.

35. Посол Израиля в Южной Африке Элияху Ланкин заявил на открытии седьмого израильско-южноафриканского двустороннего симпозиума, проходившего в Претории 1 ноября 1982 года, что Израиль приветствует любое конструктивное сотрудничество с Южной Африкой. Он подверг критике призывы к бойкоту Южной Африки. Этот симпозиум проводился в рамках двустороннего научного соглашения, подписанного семь лет назад Советом научных и промышленных исследований Южной Африки и Национальным советом научных исследований и разработок Израиля 16/.

VII. ВЫВОДЫ

36. Специальный комитет считает, что продолжающееся сотрудничество Израиля с расистским режимом Южной Африки, особенно в военной и ядерной областях, создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. В своем докладе тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Специальный комитет указывал:

"Фактический союз между Южной Африкой и Израилем является, как отмечал Специальный комитет еще в 1976 году, частью усилий режима апартеида по созданию вопреки мировому общественному мнению союза непопулярных режимов в качестве второй линии защиты апартеида. Приобретение Южной Африкой ядерного потенциала создает особо серьезную опасность в контексте этого развивающегося союза" 17/.

37. Специальный комитет напоминает, что одной из основных целей и задач Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, провозглашенного Организацией Объединенных Наций 10 декабря 1973 года, является "противодействие возникновению союзов, основанных на взаимной поддержке расизма и расовой дискриминации" 18/. Союз между Израилем и Южной Африкой сформировался в течение этого Десятилетия и неизбежно представляет собой вызов Организации Объединенных Наций.

38. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее поддержать Декларацию Международной конференции по вопросу о союзе между Южной Африкой и Израилем (A/38/311-S/15883, приложение) и призвать все правительства, а также межправительственные и неправительственные организации принять все соответствующие меры по обеспечению немедленного прекращения сотрудничества между Израилем и Южной Африкой.

39. Специальный комитет с сожалением отмечает, что ряд западных стран по-прежнему выступают против любого осуждения сотрудничества Израиля с режимом апартеида. Правительство Соединенных Штатов Америки, в частности, поощряет нарушение резолюций Организации Объединенных Наций правительством Израиля.

40. Специальный комитет выражает надежду, что эти правительства пересмотрят свою позицию и убедят Израиль немедленно прекратить поддержку расистского подавления в Южной Африке.

4I. В заключение Специальный комитет рекомендует как можно шире распространять информацию о сотрудничестве между Израилем и Южной Африкой в поддержку усилий по прекращению такого сотрудничества.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 22 (А/37/22), пункты 336 и 34I.

2/ Доклад Конференции см. в документе А/АС.II5/L.595.

3/ Доклад второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, Женева, I-II августа 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.XIV.4 и исправление), Декларация, глава II, пункт I9.

4/ "Крисчен сайенс монитор" (Бостон), 6 июня 1983 года.

5/ "Нью-Йорк таймс", 6 января 1983 года.

6/ "Ситизен" (Иоханнесбург), I7 марта 1983 года.

7/ "Санди таймс", "Бизнес таймс" (Иоханнесбург), 5 декабря 1982 года.

8/ "Ситизен" (Иоханнесбург), 23 сентября 1983 года.

9/ Радио Иоханнесбурга, 24 мая 1983 года.

10/ "Ранд дейли мейл" (Иоханнесбург), I6 марта 1983 года.

11/ "Мидл Ист" (Лондон), май 1983 года.

12/ "Гардиан" (Лондон), 5 марта 1983 года.

13/ "Ранд дейли мейл" (Иоханнесбург), 27 мая 1983 года.

14/ "Саут Эффрикэн дайджест" (Претория), 22 октября 1982 года.

15/ "Ситизен" (Иоханнесбург), IO июня 1983 года.

16/ "Ранд дейли мейл" (Иоханнесбург), 2 ноября 1982 года.

17/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 22 (А/37/22), пункт 34I.

18/ Резолюция 3057 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1973 года, приложение, пункт 8.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
